

Forte Marghera / Parco del Contemporaneo a

Forte Marghera / Parco del Contemporaneo na

Cult Venezia

sejmu Cult Venezia

FORTE MARGHERA/ PARCO DEL CONTEMPORANEO DOLOMITI CONTEMPORANEE

MATERIALI ED ESPERIENZE PER UNA
 METODOLOGIA DI LAVORO FRA ARTI E TERRITORIO
 MATERIALS AND EXPERIENCES FOR A
 WORKING PRACTICE AMONG ARTS AND TERRITORY

Sabato 22 novembre, alle ore 16.00, presso la B. Area "3D Printing" di *CULT Venezia, Salone europeo della cultura (Venezia, Terminal di San Basilio), la Regione del Veneto, il Comune di Venezia e Marco Polo System* presentano un'iniziativa editoriale appena ultimata.

Si tratta della pubblicazione: *Forte Marghera/Parco del Contemporaneo - Dolomiti Contemporanee - Materiali ed esperienze per una metodologia di lavoro tra arti e territorio - Materials and experiences for a working practice among arts and territory*. Essa descrive, attraverso testi ed un ricco corredo d'immagini fotografiche, la fisionomia di questi due progetti, ben noti a livello nazionale, e le produzioni artistiche e culturali realizzate nel biennio 2011/2012.

La *Regione del Veneto* ha sostenuto entrambi i progetti, favorendone l'integrazione, e creando con ciò, di fatto, un asse culturale dinamico tra Nord e Sud della *Regione* stessa. La pubblicazione documenta quest'esperienza.

La sua redazione è stata curata da *Dolomiti Contemporanee* e da *Riccardo Caldura*, realizzata in due lingue (ita/eng), e sarà distribuita nei prossimi mesi in Italia e all'estero, a cominciare dai giorni del *Salone*.

Prenderanno parte alla presentazione di sabato:

- *Regione del Veneto Sezione Beni Culturali* - dott.ssa Aurora di Mauro
- *Marco Polo System G.E.I.E.* - Pietrangelo Pettenò
- *Dolomiti Contemporanee* - dott.ssa Veronica Mazzucco

Dežela Veneto, občina Benetke in Marco Polo System bodo v soboto, 22. novembra, ob 16.00 v prostorih območja B "3d Printing" evropskega kulturnega sejma *CULT Venezia* (Benetke, Terminal San Basilio) predstavile pravkar zaključeno publikacijo.

Gre za publikacijo z naslovom *Forte Marghera/Parco del Contemporaneo - Dolomiti Contemporanee - Materiali ed esperienze per una metodologia di lavoro tra arti e territorio - Materials and experiences for a working practice among arts and territory*, ki skozi besedila in bogato zbirko fotografij predstavlja aspekte slednjih dveh projektov, dobro poznanih na državni ravni, ter umetniške in kulturne produkcije iz obdobja 2011/2012.

Dežela Veneto je kot podpornik projektov spodbujala integracijo in dejansko ustvarila dinamično kulturno os med severnim in južnim območjem same regije. Publikacijo, ki dokumentira to izkušnjo, sta pripravila *Dolomiti Contemporanee* in *Riccardo Caldura* v dveh jezikih (italijanščina/angleščina) in bo na voljo v naslednjih mesecih v Italiji in tujini.

V soboto bodo na predstavitvi sodelovali:

- *Sekcija za varstvo kulturne dediščine Dežele Veneto* - Aurora di Mauro
- *Marco Polo System G.E.I.E.* - Pietrangelo Pettenò
- *Dolomiti Contemporanee* - Veronica Mazzucco



Progetto CAMAA - Centro per le Architetture Militari dell'Alto Adriatico finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali. Projekt CAMAA - Center za severnojadransko vojaško arhitekturo sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

 REPUBLIKA SLOVENIJA
 SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ
 IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO

2007-2013
 cooperazione territoriale europea
 programma per la cooperazione
 transfrontaliera
Italia-Slovenia
 evropsko teritorialno sodelovanje
 program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Investiamo nel vostro futuro!
 Naložba v vašo prihodnost!
www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
 Projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj